

SACRED HEART CATHOLIC CHURCH

Sacred Heart is a community rooted in the Heart of Jesus from generation to generation and dedicated to proclaiming the Gospel of Jesus as taught by the Roman Catholic Church through Word, Sacrament and Service, since 1887.

Sagrado Corazón es una comunidad arraigada en el Corazón de Jesús de generación en generación y dedicada a proclamar el Evangelio de Jesús como lo enseña la Iglesia Católica Romana a través de la Palabra, el Sacramento y el Servicio, desde 1887.

Thirteenth Sunday in Ordinary Time
Decimotercer Domingo del Tiempo Ordinario
June 28, 2020



**PARISH PRIESTS / SACERDOTES
PARROQUIALES**

Rev. Tesfaldet Asghedom, Pastor
Rev. Tesfaldet Tekie Tsada, Associate Pastor
Rev. George E. Horan, In Residence
Rev. Reynaldo Matunog, In Residence

PARISH STAFF / PERSONAL DE LA IGLESIA

Virginia Cortez, Secretary/Bulletin Editor
Renee Dominguez, Secretary
Veronica Jauregui-Fuentes, Secretary
Barbara Lima-Zuehls, Volunteer
Julie Sandoval, Bookkeeper

PARISH OFFICE / OFICINA PARROQUIAL

Phone: (323) 221-3179
Fax: (323) 221-3613
E-Mail: parish-4180@la-archdiocese.org
Website: www.sacredheartchurchla.org
Monday – Friday / Lunes – Viernes
9:00 a.m. – 12:00 noon **and** 1:00 p.m. – 8:00 p.m.
Saturday / Sábado – 9:00 a.m. – 5:00 p.m.
Sunday / Domingo – 8:00 a.m. – 3:00 p.m.

**SCHOOL PRINCIPAL / DIRECTORA DE LA
ESCUELA**

Adriana Bronzina
2109 Sichel Street, Los Angeles, CA 90031
Phone: (323) 225-4177 Fax: (323) 225-2615
Website: www.sacredheartla.org

**RELIGIOUS EDUCATION / EDUCACION
RELIGIOSA**

Celia Gonzalez
Corner of Baldwin & Workman
Phone: (323) 223-7571
E-Mail: sacredheartreled@att.net
Tuesday (martes), Wednesday (miércoles), Friday
(Viernes)
9:00 a.m. – 12:00 noon **and** 1:30 p.m. – 5:00 p.m.
Saturday (sábado): 8:30 a.m. – 1:00 p.m.

FOOD BANK / BANCO DE COMIDA

Rosa Acuña – Coordinator / Coordinadora
First and **Third** Thursday of each month
Back of the Parish Auditorium
Primer y **Tercer** jueves de cada mes
Atrás del Auditorio Parroquial
9:30 a.m. – 12:30 p.m.

MASS SCHEDULE / HORARIO DE MISAS

In English
Saturday Vigil: 5:00 p.m.
Sunday: 10:00 a.m.
En Español
Lunes a Sábado: 8:30 a.m.
Lunes: 7:00 p.m.
Domingos: 7:00 a.m., 8:30 a.m., 11:30 a.m., 1:00 p.m.

CONFESSIONS / CONFESIONES

Saturday/Sábado: 4:00 p.m. - 5:00 p.m.

ADORATION / ADORACIÓN

Friday: After Mass / **Viernes:** Después de Misa
8:30 – 4:00 p.m.

**ANOINTING OF THE SICK / UNCIÓN DE
LOS ENFERMOS**

Please call the Parish Office / Para información, llame
a la Oficina Parroquial

BAPTISMS / BAUTISMOS

In English
First Saturday of the Month
10:00 a.m.
Please call the Parish Office for more information.

En Español
Segundo, tercer y cuarto sábado del mes
10:00 a.m.
Por favor llame a la Oficina Parroquial para más
información.

MARRIAGE / MATRIMONIO

Please call the Parish Office to set up an appointment
with a priest at least six months in advance. Wedding
Mass schedule times: 12:00 p.m., 1:30 p.m. and 3:00
p.m.
Llame a la Oficina Parroquial para programar una cita
con un sacerdote con al menos seis meses de
anticipación. Horarios de Misa de Boda: 12:00 p.m.,
1:30 p.m. y 3:00 p.m.

QUINCEAÑERAS / SWEET 16

Please call the Parish Office for more information.
XV Mass Schedule times: 12:00 p.m., 1:30 p.m. and
3:00 p.m.
Por favor llame a la Oficina Parroquial para más
información. Horarios de Misa de XV: 12:00 p.m.,
1:30 p.m. y 3:00 p.m.



INDEPENDENCE DAY - Next Saturday, July 4th, is Independence Day. Since it falls on a Saturday this year, the observed holiday is July 3rd. So our Parish office will be closed on Friday, July 3rd.

CONFIRMATION MASSES - This year, due to the pandemic space restrictions, we have had to schedule smaller Confirmation Masses instead. They have been scheduled for Monday-Friday, July 27-31 at 7:00 p.m. Please contact Celia Gonzalez at (323) 223-7571, for more information. Please keep our teenagers in the Confirmation class in your prayers.

RCIA MASS: The Mass has been scheduled for Saturday, August 8 at 10:00 a.m. Please contact Celia Gonzalez at (323) 223-7571, for more information.

COMMUNION MASSES - This year, due to the pandemic space restrictions, we have had to schedule smaller Communion Masses instead. They have been scheduled for Saturday, August 29th. Please contact Celia Gonzalez at (323) 223-7571, for more information.

GROUP MEETINGS - We do not yet have permission to have group meetings of any sort. This means that all classes, meetings, etc. are still postponed until further notice.

CONFESSIONS - At this time, we can not use the confessionals due to social spacing. However, you can call the Parish Office to make an appointment and confessions will be heard in the church itself in order to maintain proper social spacing. Please follow the instructions and signs if you wish to avail yourself of this Sacrament.

THANK YOU FOR YOUR CONTINUED SUPPORT - I have been tremendously edified by all the offers to help which I have received from our wonderful parishioners. It's amazing to see the kindness of so many people. Likewise, I am also very grateful for your ongoing financial support of the parish. Even though we did not have public Mass for almost 3 months, our faithful parishioners have continued their tithes electronically or via regular mail. Thank you!

PARISH OFFICE HOURS - Our Parish Office is also reopening from 9:00 am - 6:00 pm Monday-Friday; 11:00 a.m. - 3:00 p.m. (Saturday) and Sunday 8:00 - 3:00 p.m. Please wear a mask when visiting and maintain social distance.



DÍA DE LA INDEPENDENCIA - El próximo sábado 4 de julio es el Día de la Independencia. Como cae un sábado de este año, el feriado observado es el 3 de julio. Entonces nuestra oficina parroquial estará cerrada el viernes 3 de julio.

MISAS DE CONFIRMACIÓN - Este año, debido a las restricciones de espacio pandémico, hemos tenido que programar misas de confirmación más pequeñas. Se han programado para el lunes-viernes, del 27 al 31 de julio a las 7:00 p.m. Comuníquese con Celia González al (323) 223-7571 para obtener más información. Por favor mantenga a nuestros adolescentes en la clase de Confirmación en sus oraciones.

MISA DE RICA - La Misa se programó para el sábado 8 de agosto a las 10:00 a.m. Comuníquese con Celia González al (323) 223-7571, para obtener más información.

MISAS DE COMUNIÓN - Este año, debido a las restricciones de espacio pandémico, hemos tenido que programar misas de comunión más pequeñas. Han sido programados para el sábado 29 de agosto. Comuníquese con Celia González al (323) 223-7571 para obtener más información.

REUNIONES DE GRUPO - Todavía no tenemos permiso para celebrar reuniones de grupo de ningún tipo. Esto significa que todas las clases, reuniones, etc. todavía se posponen hasta nuevo aviso.

CONFESIONES - En este momento, no podemos usar los confesionarios debido al espaciado social. Sin embargo, puede llamar a la Oficina Parroquial para hacer una cita y se escucharán confesiones en la misma iglesia para mantener un espacio social adecuado. Por favor, siga las instrucciones y señale si desea aprovechar este Sacramento.

GRACIAS POR SU APOYO CONTINUO - Todas las ofertas de ayuda que he recibido de nuestros maravillosos feligreses me han edificado tremendamente. Es sorprendente ver la amabilidad de tanta gente. Del mismo modo, también estoy muy agradecido por su continuo apoyo financiero a la parroquia. A pesar de que no tuvimos misa pública durante casi 3 meses, nuestros fieles feligreses continuaron sus diezmos electrónicamente o por correo ordinario. ¡Gracias!

HORARIO DE LA OFICINA DE LA PARROQUIA - Nuestra oficina de la parroquia también está reabriendo de 9:00 a.m. a 6:00 p.m. 11:00 a.m. a 3:00 p.m. (Sábado) y 8:00 a.m. a 3:00 p.m. (Domingo). Use una máscara cuando visite y mantenga la distancia social.





PLEASE PRAY FOR THESE PARISH MEMBERS WHO ARE SICK / POR FAVOR ORE POR LOS ENFERMOS DE NUESTRA PARROQUIA:

- María de Jesús Arévalo , Michael Gabribay

PLEASE PRAY FOR THE FAITHFUL DEPARTED / POR FAVOR ORE POR LOS FIELES DIFUNTOS:

- Mercedes Villaseñor, Salvador Villaseñor, Trinidad Curiel, Santiago Villaseñor, Ramona Figueroa, Salvador Villaseñor, II, Carmen Barrios, Maria Zesati Delgado, Jesus Artega, Jesus Luna, Antonio Lara, Robert Mena, Teresa Mena, Daniel Orona, George Martinez

PRO-LIFE / PRO VIDA:

THE GOSPEL OF LIFE Pope St. Paul II

Human life is sacred and inviolable at every moment of existence including the initial stage which precedes birth. All human beings from their mother’s womb belong to God who searches them and knows them, who forms them and knits them together with his own hands, who gazes at them when they are tiny shapeless embryos and already sees them in the adults of tomorrow.

EL EVANGELIO DE LA VIDA Papa San Pablo II

La vida humana es sagrada e inviolable en cada momento de existencia, incluida la etapa inicial que precede al nacimiento. Todos los seres humanos desde el útero de su madre pertenecen a Dios que los busca y los conoce, que los forma y los une con sus propias manos, que los mira cuando son pequeños embriones sin forma y ya los ve en los adultos del mañana.

PLEASE REMEMBER YOUR PARISH IN YOUR WILL, TRUST OR ESTATE PLANNING! THANK YOU FOR YOUR CONSIDERATION!



¡POR FAVOR, RECUERDE SU PARROQUIA EN SU VOLUNTAD, CONFIANZA O PLANIFICACIÓN INMOBILIARIA! ¡GRACIAS POR SU CONSIDERACIÓN!

SAINTS AND SPECIAL OBSERVANCES

Sunday/Domingo: Thirteenth Sunday in Ordinary Time / Decimotercer Domingo del Tiempo Ordinario

Monday / Lunes: Ss. Peter and Paul, Apostles / Santos Pedro y Pablo, Apóstoles

Tuesday / Martes: The First Martyrs of the Holy Roman Church / Los Primeros Santos Mártires de la Iglesia Romana

Wednesday / Miercoles: St. Junípero Serra; Canada Day / San Junípero Serra; Día de Canadá

Friday / Viernes: St. Thomas; First Friday / Santo Tomás; Primer viernes

Saturday / Sábado: Independence Day; First Saturday; Blessed Virgin Mary / Día de la Independencia; Primer sábado; Bienaventurada Virgen María

READINGS FOR THE WEEK / LECTURAS DE LA SEMANA

Monday / Lunes:

Acts 12:1-11; Ps 34:2-9; 2 Tm 4:6-8, 17-18; Mt 16:13-19

Tuesday / Martes

Am 3:1-8; 4:11-12; Ps 5:4b-8; Mt 8:23-27

Wednesday / Miercoles:

Am 5:14-15, 21-24; Ps 50:7-13, 16bc-17; Mt 8:28-34

Thursday / Jueves:

Am 7:10-17; Ps 19:8-11; Mt 9:1-8

Friday / Viernes: Eph 2:19-22; Ps 117:1bc, 2; Jn 20:24-29

Saturday / Sábado:

Am 9:11-15; Ps 85:9ab, 10-14; Mt 9:14-17 or, for Independence Day, any readings from the Mass “For the Country,” nos. 882-886, or “For Peace and Justice,” nos. 887-891

Sunday / Domingo: Zec 9:9-10; Ps 145:1-2, 8-11, 13-14; Rom 8:9, 11-13; Mt 11:25-30

Thirteenth Sunday in Ordinary Time

June 28, 2020

Think of yourselves as dead to sin and living for God in Christ Jesus.

— *Romans 6:11*

Decimotercer Domingo del Tiempo Ordinario

28 de junio de 2020

Lo mismo ustedes, considérense muertos al pecado y vivos para Dios en Cristo Jesús, Señor nuestro.

— *Romanos 6:11*



DID YOU KNOW? / ¿SABÍA USTED?

Read-aloud book stories to stretch your relationship with your children

Summer is a good time to instill or develop reading habits in your children. Books are a good source to learn about new things in life and as you read together with your children it can help to strengthen your relationship with them and learn about their emotions or concerns, especially during this time of COVID-19. “Worries, fears, and anxieties are all dragons that sneak up on most of us at one time or another,” says the introduction to the book “[You’ve got dragons](#),” authored by Kathryn Cave. “It is the perfect read-aloud story for young children whose fears can sometimes get the better of them.” Among books recommended by the American Psychological Association (APA) are: “[A feel better book for little worriers](#),” and “[My wandering dreaming mind](#),” both in English, and “[Respira con facilidad](#),” in Spanish. For more information of the APA’s Magination Press Story Time visit, <https://www.facebook.com/MaginationPressAPA/>.



Historias de lectura en voz alta para estrechar la relación con sus hijos

El verano es un buen tiempo para enseñar o desarrollar el hábito de la lectura en sus hijos. Los libros son un buen recurso para aprender nuevas cosas en la vida, y mientras usted lee junto con sus hijos, ello puede ayudarlo a fortalecer su relación con ellos y a conocer más sobre sus emociones y preocupaciones, especialmente en este tiempo de COVID-19. “Las preocupaciones, los miedos y las ansiedades son todos dragones que se nos acercan sigilosamente en algún momento”, dice la introducción del libro en inglés “[You’ve got dragons](#)”, de la autora Kathryn Cave. “Es una historia perfecta para leer en voz alta a sus hijos pequeños, cuyos miedos pueden algunas veces apoderarse de ellos”. Entre algunos libros recomendados por la Asociación Americana de Psicología (APA, por sus siglas en inglés), está el libro en español, “[Respira con facilidad](#)”, y los libros en inglés, “[A feel better book for little worriers](#)” y “[My wandering dreaming mind](#)”. Para obtener más información sobre la Hora de la Lectura “Magination Press” de la APA, visite <https://www.facebook.com/MaginationPressAPA/>



CHRISTIAN HOSPITALITY

Day in and day out, we are required to make judgment calls informed by tough, durable, serviceable Christian love. We do what we can do, and God takes notice. God is in charge of rewards, and a glass of water will do when that is what we have to offer with a glad and open heart.

Paul gives us a clear theology for the missionary work we do whenever anybody is close at hand. He reminds us that our work, our ministry, is carried on in concert with Christ. We have been baptized into his death and life. In any given moment both life and death are there, a kind of play of shadow and light. Sometimes it’s difficult to tell where shadow leaves off and light begins. God will take care of that, too.

Copyright © J. S. Paluch Co.

HOSPITALIDAD CRISTIANA

En todo momento se requiere de nosotros que hagamos decisiones para la acción, informadas por el amor cristiano que es difícil, duradero y útil. Hacemos lo que podemos, y Dios presta atención. Dios se encarga de las recompensas, y un vaso de agua es suficiente cuando es lo que podemos proporcionar con corazón abierto y alegre.

Pablo nos da una teología clara para el trabajo misionero que hacemos cuando alguien está cerca. Nos recuerda que nuestro trabajo, nuestro ministerio, se cumple en coordinación con Cristo. Hemos sido bautizados en su muerte y en su vida. A cada momento, tanto la vida como la muerte están presentes, un juego de intercambio entre sombra y luz. A veces, es difícil diferenciar el margen entre la luz y la sombra. Pero, Dios se encargará de esto, también.

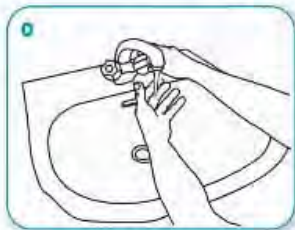
Copyright © J. S. Paluch Co.



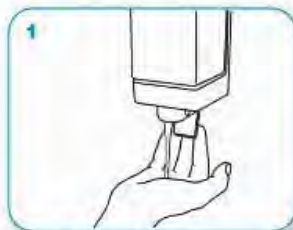
How to handwash Catholic Style!



30-45 second wash time



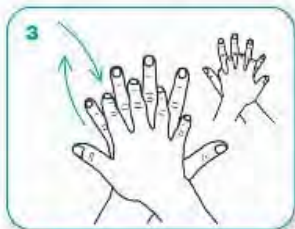
Our Father, Who art in heaven,
Hallowed be Thy Name.



Thy Kingdom come.
Thy Will be done,
on earth as it is in Heaven.



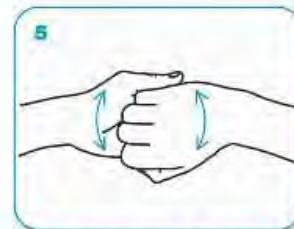
Give us this day our daily bread.



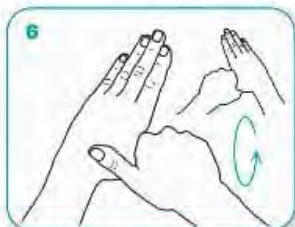
And forgive us our trespasses,
as we forgive those who trespass
against us.



And lead us not into
temptation, but deliver us
from evil. Amen.



Hail Mary, Full of Grace,
The Lord is with thee.



Blessed art thou among women,
and blessed is the fruit
of thy womb, Jesus.



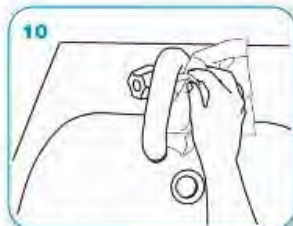
Holy Mary, Mother of God,
pray for us sinners



now, and at the hour of
our death. Amen.



Glory be to the Father,
and to the Son,
and to the Holy Spirit.



As it was in the beginning,
is now, and ever shall be,
world without end.



Amen.

Clean hands are life savers

... and prayers save souls!

